

## **Êxra** **Bàu Patô Adroi**

*Hiniq wa Bàu Xèm Da Sech:*  
Cô hadai hiniq da mangai Yothaiq.

*Mangai Achih wa Hanam Achih:*  
Bèn ùh loq joq 'nàng cabô achih, mahaq i mangai hnài hèm Exra mangai achih. Sech cô khoi jah achih hanam 440 A.C.

*Bàu Anoi:*  
Êxra anoi 'noh biac jàn Yothaiq khoi jah tawih hlài enh Diac Ba-bi-lôn trùh Is-ra-ên, hi khoi wì haq broq hlài Hnem Cùh Waiq. Bacc ngai tagit tajraq hlài ca wì haq, mahaq bùa da Batu, hiniq haq Siru, 'noh bàu ranenh hanam 520 A.C. òoìq wì haq jah broq gêh hanam 516 A.C. Êxra hnài jàn ranenh Chuag wa ha'naoq hlài trong cùh waiq Boc Plình. 'Màng aih mangai jàn wawenh ca wì haq canao loq wì haq jàn ràih da Boc Plình.

- Rìm 'Nat:*
1. Mangai Yothaiq baxèm wih hlài ta Gùng Taneh Judda: 1:1—2:70
  2. Hnem Cùh Waiq jah broq hlài: 3:1—6:22
  3. Êxra wih hlài ta Judda; Biac hnài wa broq da haq: 7:1—10:44

*Bùa Siru 'Noh Bàu*

<sup>1</sup> Hanam mòiḡ 'nhòḡ Siru broḡ bùa Diac Batu, Chuaḡ enh broḡ xit bàu Haḡ ma khoi thê Jê-rê-mi capoch 'noh. Haḡ broḡ tamèt manoh Siru bùa Batu, òiḡ haḡ anoi jàp ta Diac Batu. Siru hadai achih bàu aih doi:

<sup>2</sup> “Siru bùa Batu doi 'màng cô:

“ Chuaḡ Boc Plinh khoi am ca au òiḡ ca Diac òi crõḡ taneh. Haḡ thê au broḡ ca Haḡ mòiḡ toḡ hnem cùh waiḡ òi ta Jê-ru-sa-lem, gùḡḡ Juda. <sup>3</sup> Ta pì, mangai leḡ da jàn Haḡ, xìn Boc Plinh da mangai aih òi ti haḡ! Haḡ phai wih hlài ta Jê-ru-sa-lem gùḡḡ Juda beḡ, òiḡ broḡ hlài hnem cùh waiḡ Chuaḡ. Haḡ Boc Plinh da Is-ra-ên. <sup>4</sup> Jàn Juda òi xrong hlài, ùh kè òi ta leḡ, èh jàn nòi wì haḡ ma òi aih, phai am ca wì 'bac, wang, cùḡḡ hang, wa ngè aban, xam ngè tadreo to dèch am ca hnem cùh waiḡ da Boc Plinh òi ta Jê-ru-sa-lem.’ ”

<sup>5</sup> Tajòi 'mòi 'bài mangai broḡ gàu xinoi da Juda wa Bê-n-ja-min, 'bài pajàu wa mangai Lêwi padinh yòḡḡ; aih òiḡ ca 'bài mangai leḡ Boc Plinh ma broḡ tamèt manoh, hèm ca lam broḡ hnem cùh waiḡ da Chuaḡ ta Jê-ru-sa-lem. <sup>6</sup> 'Bài mangai haten ca wì haḡ, òiḡ parông wì haḡ, am 'bac, wang, cùḡḡ hang, ngè aban, wa biac canaḡ 'bac, 'nhòḡ tình ca ngè to dèch am ma 'noiḡ. <sup>7</sup> Bùa Siru hadai am hlài 'bài ranac da hnem cùh waiḡ Chuaḡ ma Nê-bu-cat-nêt-xa yòc enh Jê-ru-sa-lem, 'ràng òiḡ dèh ta hnem haḡ ma cùh waiḡ 'bài can kiac. <sup>8</sup> Siru bùa Batu, thê Mit-rê-đat, mangai rên tình sôḡ 'bac, yòc 'noh ranac aih, rên, èh jao am ca Sê-t-ba-xa, cwan wèḡ ma broḡ gàu da mangai khoi wih hlài ta Juda.

<sup>9</sup> Cô sôq 'bài ranac aih:

	khai xam wang	30
	toq khai xam 'bac	1.000
	abôq	29
<sup>10</sup>	doi chrông xam wang	30
	toq doi chrông ma 'noiq xam 'bac wa	410
	toq ranac ma 'noiq hòm	1.000

<sup>11</sup> Dìq ca ranac broq xam wang, broq xam 'bac, aih 5.400 toq. Jò 'bài mangai 'bìq rùp broq hapông ta Ba-bi-lôn jah hlài ta Jê-ru-sa-lem, Sê-t-ba-xa 'ràng hlài dõng ranac aih.

## 2

### *Sôq Mangai Wìh Hlài ta Is-ra-ên*

<sup>1</sup> Cô 'bài mangai khai jah hlài ta Jê-ru-sa-lem gùng Juda atiq ca 'bìq Nê-bu-cat-nê-t-xa bùa Ba-bi-lôn rùp 'nong cwa Ba-bi-lôn. Rìm ngai hlài dèh ta phôq: <sup>2</sup> I Xô-rô-ba-bên, Jê-sua, Nê-hê-mi, Sê-rai-a, Rê-ê-lai-ah, Mac-đô-chê, Binsan, Mispa, Biatwai, Rêhum, wa Ba-a-na 'nong ahlài.

'Màng aih cô sôq achìh hiniq 'bài gu calô da Is-ra-ên:

3	Con calô da Parôt:
4	Con calô da Sê-pha-tia:
5	Con calô da Ara:
6	Con calô da Pha-hat-mô-ap, aih xinoi da Jêsua wa Jôap
7	Con calô da Êlam:
8	Con calô da Xatu:
9	Con calô da Xacai:
10	Con calô da Bani:
11	Con calô da Bêbai:
12	Con calô da Agat:
13	Con calô da A-đô-ni-cam:
14	Con calô da Biatwai:
15	Con calô da Ađin:
16	Con calô da Ate, pah cadraq Ê-xê-chia:
17	Con calô da Bêtsai:
18	Con calô da Jôra:
19	Con calô da Hasum:
20	Con calô da Giba:

21	Mangai 'Bêt-lê-hem:	123
22	Mangai Nê-tô-pha:	56
23	Mangai A-na-tôt:	128
24	mangai Ach-ma-wêt,	42
25	Mangai Ki-ri-at Jê-a-rim, Kê-phi-ra wa Bê-ê-rôt:	743
26	Mangai Rama wa Gêba:	621
27	Mangai Michma:	122
28	Mangai Bêtên wa Ahi:	223
29	Con calô da Nêbô:	52
30	Con calô da Macbich:	156
31	Con calô da Êlam 'noiç:	1.254
32	Con calô da Harim:	320
33	Con calô da Lôddò, Hađit wa Ônô:	725
34	Mangai Jê-ri-cô:	345
35	Con calô da Sêna:	3.630

### *Mangai Pajàu Wìh Hlài ta Is-ra-ên*

<sup>36</sup> 'Bài pajàu

	da xinoi Jê-đai-ah, pah Jê-sua:	973
<sup>37</sup>	Con calô da Imê:	1.052
<sup>38</sup>	Con calô da Pasua:	1.247
<sup>39</sup>	Con calô da Harim:	1.017

<sup>40</sup> Mangai Lêwi:

	Con calô da Jê-sua wa Cat-mi-ên, aih xinoi da Hô-đa-wia:
--	--

<sup>41</sup> 'Bài mangai calêu:

	Xinoi Asap:	128
--	-------------	-----

42 Con calô da mangai gôc 'mang:

	Con calô da Salum, Ate, Tanmôn, Acup, Ha-ti-ta, wa Sôbai
--	--

43 Mangai patih ta hnem cùh waiq:

Con calô da Ixha, Ha-su-pha, Ta-ba-ôt;

44 Con calô da Kêrôt, Siaha, Pađôn;

45 Con calô da Lê-ba-na, Ha-ga-ba, Acup;

46 Con calô da Hagap, Sanmai, Hanan;

47 Con calô da Ghiđên, Gaha, Rê-a-ja;

48 Con calô da Rêxin, Nê-cô-đa, Gaxam;

49 Con calô da Uxah, Pa-sê-a, Bêsai;

50 Con calô da A-sê-na, Mê-u-nim, Nê-phi-sim,

51 Con calô da Bacbuc, Ha-cu-pha, Harhua;

52 Con calô da Baxlut, Mê-hi-đa, Hatsa;

53 Con calô da Batcôt, Si-se-ra, Tamah;

54 Con calô da Nêxia, Ha-ti-pha;

55 Con calô da 'bài hapǒng Sa-lô-môn:

Con calô da Sôtai, Hat-sô-phê-rêt, Pe-ru-đa;

56 Con calô da Ja-a-la, Đatcôn, Ghiđên;

57 Con calô da Sê-pha-tia, Hattin, Pô-kê-rêt Ha-xê-ba-im, Ami;

58	Tình điq đổng 'bài mangai ma patih ta hnem cùh waiq
----	---

59 Cô 'bài mangai wìh hlài enh Ten-mên-ah, Ten-hat-sa, Kêrup, Ađan, wa Imê, mahaq wì haq ùh jah anoi ro xinoi wa hadròng hadrech cla, òiđiq patô dađeh joq xinoi Is-ra-ên;

60	Con calô da Đê-la-ja, Tôbia, Nê-cô-đa:	652
----	--	-----

<sup>61</sup> Ta con calô da pajàu:

Con calô da Ha-bai-ja, Hacôt, Bat-xi-lai. Mangai aih yõc mòiq ngai cadrì Bat-xi-lai òi Ga-la-at, dài creò hiniq haq tiaq hiniq mai haq.

<sup>62</sup> 'Bài mangai aih chaq dèh xinoi ta sech achìh hiniq, mahaq chaq ùh loh, taiq 'màng aih wì doi wì haq amùà. Wì haq 'bìq 'noh đac khoi ca bìac broq pajàu. <sup>63</sup> Cwan tình truang tàt, ùh am wì caq 'bài dahwèq hadròih trùh jò leq i pajàu yõc Urim wa Thumim, waiq bòch Boc Plình.

<sup>64</sup> Dìq ca mangai jàn rèn jah: 42.360 ngai; <sup>65</sup> Enh gùng ca aih hòm i 'bài hapõng cadrì calô: 7.337. Hadai i 200 gu cadrì wa gu calô, mangai calêu tiaq wì haq. <sup>66</sup> Wì haq i 736 toq axêh, wa 245 toq axêh la; <sup>67</sup> 435 toq lỏcđa wa 6.720 toq lủa.

<sup>68</sup> Jò khoi trùh ta hnem cùh waiq da Chuaq ta Jê-ru-sa-lem, i bàc ngai broq gàu da hnem dèh baq, khoi dèch am dahwèq đòiq hi ha'naoq hlài hnem da Boc Plình ta nòi xèm dùnh. <sup>69</sup> Tiaq taiq dađeh ma i, wì dèch am jah, 61.000 capiac wang, 2.840 kìq 'bac, wa 100 'bôq eo yôh ca pajàu.

<sup>70</sup> 'Mang aih, 'bài pajàu, mangai Lêwi, 'bài mangai jàn, mangai calêu, mangai wèq 'mang hnem, 'bài mangai ma patìh ta hnem cùh waiq, wa 'nah ngai ta jàn òi ta plài haten Jê-ru-sa-lem.

Èh con jàn ma 'noiç wìh hlài òi diç ta phôç cla ta Is-ra-ên.

### 3

#### *Broç Hlài Ca'bông Cùh Waiç Wa Ngè Dèch Am*

<sup>1</sup> Trùh khê tapèh, jò jàn Is-ra-ên khoi òi dèh ta phôç, èh mangai jàn pajùm hlài tìah ca mòiq ngai ta Jê-ru-sa-lem. <sup>2</sup> Manàiq cô Jêsuà, con calô da Jô-xa-đac wa 'bài pajàu, xam Xô-rô-ba-bên, con calô da Sê-an-ti-ên, wa 'bài oh daç haç, diç wiang yòng broç ca'bông cùh waiç Boc Plình da Is-ra-ên, òiç dèch am ngè tadreo bùh tì nòi aih, tiaç troi khoi achìh ta sech ranenh Môise, mangai da Boc Plình. <sup>3</sup> Taiç wì crè ca jàn 'noiç ma òi ta gùng aih, wì ma jah broç ca'bông cùh waiç ti xèm dùnh haç, èh wì dèch am ngè tadreo bùh ca Chuaç ti nòi aih, aih ngè tadreo bùh daxroç wa daxèç. <sup>4</sup> Wì hadai wèç Lè Hapom Òi Đò, tìah troi khoi achìh, wa dèch am ngè tadreo bùh, enh hì cô trùh hì tau, tiaç sôç ma khoi pajaç am ca tang hì. <sup>5</sup> Atìç ca aih wì dèch am ngè tadreo bùh, xam ngè tadreo bùh ca hì khê neo, wa 'bài hì lè caç hiniang ta hì da Chuaç. Èh hòm ngè tadreo da rìm jàn tó dèch am ca Chuaç. <sup>6</sup> Pàng hì mòiq, khê tapèh, wì baxèm dèch am ca Chuaç 'bài ngè tadreo bùh. Mahaç 'nhòç broç xèm hnem cùh waiç da Chuaç.

#### *Baxèm Broç Hlài Hnem Cùh Waiç*

<sup>7</sup> 'Màng aih, wì am 'bac ca thòç pah hmu, thòç trah long, hadai am dahwèç caç, alac wa dầu ca jàn Sidôn wa jàn Tirò, òiç wì 'ràng long huàng



nam enh pah Liban trùh ta diac raxìq Japhô, tiaq bàu thê da Siru, bùa Batu.

<sup>8</sup> Hanam baiq, kê baiq, atiq ca wì hlài trùh hnem cùh waiq da Boc Plình ta Jê-ru-sa-lem, Xô-rô-ba-bên con calô da Sê-an-ti-ên, wa Jê-sua con da Jô-xa-đac, xam 'bài oh daq da wì haq, thê 'bài pajàu, mangai Lêwi enh 20 hanam dang tồc, òiq dồng 'bài mangai ma 'bìq rùp broq hapông khoi jah wìh hlài ta Jê-ru-sa-lem, òiq ca wì baxèm broq biac broq hnem cùh waiq da Chuaq. <sup>9</sup> Jê-sua, 'bài con calô haq wa oh daq haq, Cat-mi-ên wa 'bài con calô haq, con calô da Juda wa Hê-na-đat wa mangai Lêwi xam con calô wì haq, òiq yòng pajùm ti dabau tìah ca mòiq, ti ngan 'bài mangai broq hnem cùh waiq Boc Plình.

<sup>10</sup> Jò thòq broq gêh xèm hnem cùh waiq, i 'bài pajàu caxùnh eo lè, wê ken yòng ti aih, phàn 'bài mangai Lêwi, con calô Asap, òiq wê raxap, òòiq manè padèch Chuaq tiaq troi dua Đawit bùa Is-ra-ên khoi pajaq. <sup>11</sup> Wì calêu ta hatèo manè padèch manè pôi Chuaq:

“Đang ca manè padèch Chuaq, Haq lem.

Haq patô can xa-öch xam manoh loq waq ca Is-ra-ên hloi hloi!”

Òiq ca jàn brêu bàu dêh, manè pôi Chuaq, ma jah 'mang aih wì khoi broq gêh xèm hnem cùh waiq Chuaq. <sup>12</sup> Mahaq bàc pajàu, mangai Lêwi wa mangai gàu xinoi, aih 'bài mangai craq khoi lah hnoq hnem cùh waiq ma adroi, wì hmoi dêh jò wì ma broq xèm hnem ma neo òi jang ngìa wì haq. Hadai i bàc mangai 'noi q hòm brêu bàu dêh lem bùi. <sup>13</sup> Màng aih, mangai 'noi q tamàng, mahaq pi canao ca bàu lem bùi loq bàu hmoi;

taiq mangai jàn brêu bàu dêh, bàu aih ôi enh hangai xôq tàng.

## 4

### *Mangai Tagit ca Jàn Juda Tàt Khech Biac Broq Hnem Cùh Waiq*

<sup>1</sup> Jò 'bài mangai tagit ca jàn Juda wa Bê-n-ja-min hĩa ca 'bài mangai 'bìq rùp 'nong lam khi dèh ca Diac, jah hlài ðòiq hi broq Hnem Cùh Waiq Chuaq, Boc Plình da Is-ra-ên, <sup>2</sup> tajòi 'mòi wì lam anoi ca Xô-rô-ba-bên wa 'bài mangai broq gàu: “Nhèn broq pajùm ti pì, ma jah 'màng aih nhèn hadai creo chaq Boc Plình pì, troi pì. Nhèn khi dèch ngè tadreo am ca Haq enh 'nhòng Ê-sa-ha-đôn, bùa A-si-ri 'ràng nhèn tọc ta cô.”

<sup>3</sup> Mahaq Xô-rô-ba-bên, Jêsua, wa 'bài mangai broq gàu ma 'noi q da Is-ra-ên tèo wì: “Pì ùh jah pajùm ti nhèn ðòiq broq mòi q toq hnem Boc Plình da nhèn; mahaq cla nhèn broq Hnem Cùh Waiq Chuaq Boc Plình da Is-ra-ên, tiaq troi Siru, bùa Batu khi thê nhèn broq.”

<sup>4</sup> Jò aih jàn ma ôi ta gùng aih broq ca jàn Juda hõnh manoh crè yùq ðòiq patrò wì broq hnem aih; <sup>5</sup> Èh jàn ta gùng aih am cùng baha ca chenh phù ðòiq rớt manoh wì haq thê tàt khech wa broq manhài ca manoh jàn Juda. Wì broq 'màng aih enh 'nhòng Siru bùa Batu, trùh 'nhòng Đa-ri-ut bùa Batu wèq cwiang.

<sup>6</sup> 'Nhòng A-ha-su-ru baxèm tọc broq bùa, mangai ma git ca jàn Juda achìh mòi q toq thò tajraq hlài ca jàn Juda wa Jê-ru-sa-lem.

<sup>7</sup> Trùh 'nhòng At-ta-xet-xe, èh Bitlam, Mit-rê-đat, Ta-bê-ên wa 'bài bua wì haq, achìh jàiq atóc ca At-ta-xet-xe, bùa Batu. Bàu aih achìh xam chù Aram wa achìh hlài 'noh loh xam bàu ðoìq bùa jah đốc.

<sup>8</sup> Rêhum, cwan broq gàu wa Simsai thò kìq achìh jàiq tajraq hlài ca Jê-ru-sa-lem, atóc ca bùa At-ta-xet-xe 'màng cô:

<sup>9</sup> “Rêhum, cwan broq gàu, Simsai thò kìq, wa 'bài bua da wì haq, 'bài mangai hadrah wa mangai ta'ne mangai Tapên wiang broq ti wì, mangai Batu, mangai Êrê, mangai Ba-bi-lôn, mangai Susa, aih mangai Êlam, <sup>10</sup> wa jàn 'noiç ma cwan Ô-nap-ba khoi 'ràng trùh, ðoìq ỏi ta phòq Sa-ma-ri wa ta 'bài gùng 'noiç ỏi pah mat mahì mùt ca Cròng Diac.”

<sup>11</sup> Cô bàu ta jàiq achìh ma adroi wì khoi gòi tóc ca bùa At-ta-xet-xe:

“Hapõng da bùa ỏi pah mat mahì mùt da Cròng Diac,

<sup>12</sup> “Xìn doi ca bùa loq ro rang 'bài mangai Juda khoi tóc enh nòi bùa lam trùh ta nhèn ỏi ta Jê-ru-sa-lem, wì 'nang broq hlài panàt phòq blàq blènh wa ngang dù cô. Xèm panàt wì broq khoi gêh wa chac panàt ji ten gêh.

<sup>13</sup> “ 'Màng aih, ðoìq bùa loq ro rang, tàng wì jah broq hlài phòq cô, panàt phòq jah broq ha'nhèq, èh jàn cô pi am 'bac thèq ca bùa hòm, 'bac thèq taneh loq 'bac ma 'noiç, bìac aih broq ca sôq 'bac mùt ca bùa loh ca xùch jrùh.

<sup>14</sup> Nhèn nhàn cùng baha enh hnem bùa, taiq

'màng aih nhèn ùh enh hnoq biac broq raliang aih trùh ca bùa, dài nhèn ma jah thê mangai wê bàu doi paro ca bùa, <sup>15</sup> thê bùa ngan hlài ta sech achìh da boc yaq bùa, èh chaq hnoq ta sech aih, wa jah loq phôq cô calah nèh, aih phôq blàq broq raliang ca bùa wa Diac. Enh calah nèh, wì xôq loq broq manhài òi ta aih, taiq nen aih phôq cô khoi raliang piang. <sup>16</sup> Nhèn xin doi ca bùa loq, tàng phôq cô jah broq hlài wa panàt haq jah broq ha'nhèq, èh taiq nen aih, taneh pah mat mahì mùt ca Cròng Diac, èh bùa pi jah wèq cwìang ta taneh aih hòm.”

<sup>17</sup> Bùa tèo hlài bàu ca Rêhum, cwan wèq, ca thò kìq Simsai, wa 'bài bua da wì haq ma òi ta Sa-ma-ri, wa òi ta 'bài gùng 'noi q pah mat mahì mùt ca Cròng Diac 'màng cô:  
“Waiq catèm am ca pì.

<sup>18</sup> “Bàu ta jài q pì ma atóc doi ca au, khoi jah achìh hlài wa đóc ro rang òi jang ngìa au. <sup>19</sup> Tiaq bàu aih, wì khoi ngan hlài, wa khoi jah hnoq enh calah nèh, phôq cô i broq manhài ca 'bài bùa. Joq 'nàng khoi i yôt biac tablàq. <sup>20</sup> Èh hòm, khoi i 'bài bùa dèh broq càn khoi wèq cwìang Jê-ru-sa-lem wa diq ca gùng òi pah mat mahì mùt ca Cròng Diac, èh khoi i 'bac thèq, 'bac thèq taneh wa 'bac thèq ma 'noi q khoi jah am ca 'bài bùa aih. <sup>21</sup> Taiq 'màng aih, au thê pì tạt khech wì broq hlài phôq aih, trùh jò au thê wa gòi òn bàu am broq. <sup>22</sup> Broq ma rabiaq oq, apaq ra'ngòt ta biac cô, yùq loq broq raliang ca hnem bùa.”

<sup>23</sup> Jò bu hêq ca đóc bàu thê da At-ta-xet-xe ôi jang ngĩa Rêhum, thò kịq Simsai wa 'bài bua wì haq, èh òi q ca wì haq hoiq haiq lam trùh ta mangai Yothaig ôi ta Jê-ru-sa-lem, yỏc dèh cwiang thê jàn hêq ca broq.

<sup>24</sup> 'Màng aih biac broq hnem ca Boc Plinh ta Jê-ru-sa-lem yòng hlài trùh hanam ma baiq, trùh 'nhòng Đa-ri-ut broq bùa Batu, wèq cwiang.

## 5

### *Baxèm Broq Hlài Hnem Cùh Waiq*

<sup>1</sup> Jò Agê mangai capoch thai Boc Plinh wa Xa-chari hadai mangai capoch thai Boc Plinh, con calô Iđô, anoi 'noh bàu Boc Plinh am ca 'bài mangai Juđa wa wì ôi ta Jê-ru-sa-lem, nhò hiniq Boc Plinh da Is-ra-ên ma wèq cwiang wa haq, <sup>2</sup> èh Xô-rô-ba-bên, con calô da Sa-an-thi-ên, wa Jêsu, con calô da Jô-xa-đac, yòng òi q baxèm ca broq biac broq hlài Hnem Cùh Waiq Boc Plinh ta Jê-ru-sa-lem. I 'bài mangai capoch thai Boc Plinh wiang jùp ò.

<sup>3</sup> Jò aih, Tat-tê-nai, cwan tình trùang da tình pah mat mahi mùt ca Cròng Diac, Sêta Bô-xê-nai wa 'bài mangai bua wì haq, lam trùh ta jàn Juđa, bòch: “Cabô thê pì broq Hnem Cùh Waiq cô wa broq hlài panàt phòq cô?” <sup>4</sup> Wì hadai bòch tam: “'Bài mangai broq Hnem Cùh Waiq cô i hiniq cleq?” <sup>5</sup> Mahaq mat Boc Plinh ngan hnoq 'bài gù craq da Juđa, 'màng aih, wì ùh hiaq tạt khech biac broq cô, trùh jò i bàu jah 'ràng ca Đa-ri-ut, èh gòm bùa tèo hlài xam bàu achìh ca biac aih.

6 Cô bàu thò achìh da Tat-tê-nai, cwan tình truang da tình pah mat mahì mùt ca Cròng Diac, Sêta Bô-xê-nai, wa 'bài bua haq ỏi pah mat mahì mùt ca Cròng Diac, khoi gòi ca bùa Đa-ri-ut.

7 Bàu aih 'mang cô:

Nhèn gòi ca bua Đa-ri-ut bàu waiq catèm ca ìh!

8 Nhèn doi ca bùa loq, nhèn i lam ta tình Juda, trùh ta Hnem Cùh Waiq Boc Plình ma càn caiq. Nhèn hnoq mangai Juda broq Hnem Cùh Waiq aih xam hmu càn caiq wa long xap ti panàt; wì broq biac dìq jaq geo wa lem.

9 Nhèn bòch 'bài qu craq aih: Cabô am ca pì bàu thê broq Hnem Cùh Waiq cô wa broq gêh panàt cô? <sup>10</sup> Nhèn bòch hiniq wì haq, òiđiq doi am ca bùa loq hiniq mangai broq gàu da wì haq.

11 Wì tèo hlài 'màng cô:

“Nhèn hapǒng da Boc Plình, Chuaq da plình wa crǒng taneh; nhèn broq hlài Hnem Cùh Waiq adroi cô nêh khoi dùnh hanam i mòiđiq toq bùa i 'bang tiang càn da Is-ra-ên khoi broq gêh.

<sup>12</sup> Mahaq taiq 'bài boc yaq nhèn broq ca Boc Plình nòih, Boc Plình jao am wì haq mùt ta tì Nê-bu-cat-nê-t-xa, bùa Ba-bi-lôn, aih mangai Candê. Bùa aih raliang đac Hnem Cùh Waiq aih wa rùp mangai jàn 'ràng ta Ba-bi-lôn.

<sup>13</sup> “ 'Màng aih, hanam baxèm Siru tǒc broq bùa Ba-bi-lôn, haq am bàu thê broq hlài Hnem Cùh Waiq da Boc Plình. <sup>14</sup> Bùa Siru jì yǒc 'bài doi chrǒng xam wang, xam 'bac da hnem cùh waiq Boc Plình, ngè aih bùa Nê-bu-cat-nê-t-xa ma

yóc enh Hnem Cùh Waiq ta Jê-ru-sa-lem, 'ràng ta hnem cùh waiq Ba-bi-lôn;

“Bùa Siru jao diq 'bài ngè aih ca mòiq ngai hiniq haq Sê-t-ba-xa, mangai Siru broq cwan tình truang ta Juđa. <sup>15</sup> Bùa Siru doi ca haq: ‘Yóc 'bài ranac cô, ðòiq hlài ta Hnem Cùh Waiq ta Jê-ru-sa-lem, broq hlài hnem da Boc Plình jang nòi xàn dùnh haq beq.’

<sup>16</sup> “ 'Màng aih, Sê-t-ba-xa lam trùh, broq hlài xèm Hnem Cùh Waiq da Boc Plình ta Jê-ru-sa-lem. Pàng aih trùh manàiq Hnem Cùh Waiq xôq broq mahaq 'nhòq gêh.”

<sup>17</sup> 'Màng aih, manàiq cô, tàng lem manoh bùa, xìn ìh thê mangai ngan ta adùq sech da bùa ỏi ta Ba-bi-lôn, ngan thù i joq bùa Siru am bàu thê broq hlài Hnem Cùh Waiq da Boc Plình ỏi ta Jê-ru-sa-lem. Èh xìn ìh gòi bàu ca nhèn loq manoh enh da bùa ta biac aih.

## 6

### *Đa-ri-ut Chaq Hnoq Bàu Siru Achìh*

<sup>1</sup> 'Màng aih bùa Đa-ri-ut thê mangai chaq ta sech aih nòi don ðòiq 'bài ngè canaq ỏi ta Ba-bi-lôn.

<sup>2</sup> Ta ðôn Ec-ba-tan tình Mêđi, wì chaq jah mòiq xom jàiq.

Ta jàiq aih i achìh 'màng cô:

<sup>3</sup> Hanam mòiq 'nhòng Siru, bùa Siru 'noh bàu thê broq hlài Hnem Cùh Waiq da Boc Plình ỏi ta Jê-ru-sa-lem:

Phai broq hlài Hnem Cùh Waiq da Boc Plình beq, òiđiq broq nòi dèch am 'bài ngè tadreo. 'Bài xèm hnem ep broq cajap ta nòi dùnh. Hnem Cùh Waiq cô phai 60 hagat pah ha'nhèq wa 60 hagat dàng gat. <sup>4</sup> I piq brong hmu cato càn caiq wa mòiq brong pang xam long. Phai yỏc 'bac enh nòi òiđiq wèq ngè canaq da hnem bùa òiđiq broq hnem aih. <sup>5</sup> 'Bài ranac xam wang wa xam 'bac da hnem Boc Plình, ma bùa Nê-bu-cat-nét-xa khoi yỏc enh Hnem Cùh Waiq ỏi ta Jê-ru-sa-lem 'ràng ta Ba-bi-lôn, aih ep am hlài wa 'ràng hlài ta Hnem Cùh Waiq ỏi ta Jê-ru-sa-lem, ranac leq ỏi hlài ti aih; ep òiđiq hlài ti nòi dùnh ta hnem da Boc Plình.

<sup>6</sup> 'Màng aih, manàiq cô, Tat-tê-nai ôi! Cwan tình truang da tình pah mat mahì mùt ca Cròng Diac, Sêta Bô-xê-nai, wa 'bài bua haq ỏi pah mat mahì mùt ca Cròng Diac U-phra-tê, wia hangai ca wì beq. <sup>7</sup> Apađ tạt khech mangai Juđa wa 'bài gu crađ broq hlài Hnem Cùh Waiq da Boc Plình ỏi ti nòi dùnh.

<sup>8</sup> Cô au am bàu thê pì ep broq am ca 'bài gu crađ jàn Juđa, òiđiq jùp biac broq hlài Hnem Cùh Waiq da Boc Plình:

Phai yỏc 'bac ma gop thèq ta gùng pah mat mahì mùt ca Cròng Diac, hi renh am 'bac aih ca wì, apađ trò. <sup>9</sup> Wì nhet ngè cleq, 'bo calô 'yoh, trùu calô loq trùu 'yoh, òiđiq broq ngè tadreo bừa dèch am ca Boc Plình; loq 'mau mì, boh, alac, dầu, tiaq bàu 'bài pajàu ỏi ta Jê-ru-sa-lem xin, phai am ca wì haq rìm hì, pađ thiủq ngè cleq, <sup>10</sup> òiđiq wì haq dèch am 'bài ngè tadreo i hòi



xua thùm am ca Boc Plinh, èh wì haq waiq khàn ca can rih da bùa wa 'bài con bùa.

11 Au hadai am bàu thê cô: Tàng mangai leq ùh broq tiaq bàu thê cô, èh dốt mòi q toq pang ta hnem mangai aih, tạt ta taneh atua cla haq ta long aih; taiq tôiq aih, broq ca hnem haq loh nòi ùc aròm. 12 Waiq Boc Plinh, Haq ma broq ca hiniq cla Haq ỏi ta Hnem Cùh Waiq aih, raliang đac bùa leq, tamoi leq hùa rahen hlài ca bàu thê cô đòiq raliang đac Hnem Cùh Waiq Boc Plinh ỏi ta Jê-ru-sa-lem.

Au Đa-ri-ut am bàu cô. Rìm ngai phai dìq ca manoh broq tiaq oq!

### *Hnem Cùh Waiq Broq Gêh*

13 Tat-tê-nai, cwan tình trùang da tình pah mat mahì mùt ca Cròng Diac, Sêta Bô-xê-nai wa 'bài bua wì haq, broq tiaq geo bàu bùa Đa-ri-ut ma thê 'ràng trùh. 14 'Màng aih 'bài gu craq da jàn Juđa pajùm ti dabau broq hlài hnem cùh waiq, biac broq hnem jah rahlech 'màng ca bàu doi adroi da mangai capoch thai Boc Plinh, Agê wa Xa-cha-ri, con da Iđô. 'Màng aih wì broq gêh ca biac broq hnem cùh waiq, tiaq bàu thê da Boc Plinh da Is-ra-ên, wa bàu achih da Siru, Đa-ri-ut, At-ta-xet-xe, bùa Diac Batu. 15 Hì piq, khê Ađa, aih khê 12 da hanam tadrâu 'nhòng Đa-ri-ut broq bùa, hnem cô jah broq gêh.

16 Jàn Is-ra-ên, 'bài pajàu, mangai Lêwi, wa 'bài mangai ma khai 'biq rùp 'nong khai dèh ca Diac jah hlài, lem bùi broq lè dèch am Hnem Cùh Waiq ca Boc Plinh. 17 Jò broq lè dèch am Hnem Cùh Waiq cô, wì dèch am 100 toq 'bo calô, 200

toq trùu calô, 400 toq trùu con. Wì dèch am 12 bubi calô broq nègè tadreo bùh rôt hlài enh tôiq lôl am dìq ca jàn ca Is-ra-ên, aih tiaq sôq hadròng hadrech da Is-ra-ên. <sup>18</sup> Èh wì pachì 'bài pajàu wa 'bài mangai Lêwi tiaq dèh lù da wì haq, òòiq patìh biác da Boc Plình ta Jê-ru-sa-lem, tìah troi khoi achìh ta sech da Môise.

### *Lè Lam Cwa*

<sup>19</sup> 'Màng aih trùh hì 14, khê mòiq, 'bài mangai ma 'bìq rùp 'nong khoi dèh ca Diac, jah wèq lè Lam Cwa. <sup>20</sup> Ma jah 'mang aih 'bài pajàu wa mangai Lêwi, dìq khoi padon dađeh òòiq lem hreo, ùh rong mòiq ngai leq; khoi èh wì haq pác trùu con broq Lè Lam Cwa am ca dìq mangai khoi 'bìq rùp yóc 'noh enh Diac hlài, ca oh daq dađeh, aih pajàu wa hadai am ca cla wì haq raq. <sup>21</sup> 'Bài mangai ma caq lè Lam Cwa, aih mangai Is-ra-ên ma 'bìq rùp 'nong lam khoi dèh ca Diac wìh hlài, pajùm ti 'bài mangai khoi lah dađeh loh khoi ca biác amùa da 'bài tamoi gùng aih, òòiq cùh waiq Chuaq Boc Plình da Is-ra-ên. <sup>22</sup> Trom tapèh hì wì lem bùi caq lè 'Benh Ùh Tah Blo; taiq Chuaq khoi broq manoh wì haq bùi, wa khoi broq ca bùa A-si-ri i manoh parông wì haq, òòiq jùp òò wì haq broq Hnem Cùh Waiq da Boc Plình, Haq Boc Plình da Is-ra-ên.

## 7

### *Êxra Wìh Hlài ta Jê-ru-sa-lem*

<sup>1</sup> Atiq ca biác aih, wop 'nhòng At-ta-xet-xe broq bùa Batu, i Êxra, con calô Sê-rai-a, Sê-rai-a con calô A-xa-ria, A-xa-ria con calô Hinkia, <sup>2</sup> Hinkia

con calô da Salum, Salum con calô da Xadoc, Xadoc con calô da A-hi-tup, <sup>3</sup> A-hi-tup con calô A-ma-ria, A-ma-ria con calô A-xa-ria, A-xa-ria con calô Mê-ra-jôt, <sup>4</sup> Mê-ra-jôt con calô Xê-ra-hi-ja, Xê-ra-hi-ja con calô Uxi, con calô Buki, <sup>5</sup> Buki con calô da A-bi-sua, A-bi-sua con calô da Phi-nê-hat, Phi-nê-hat con calô da Ê-li-a-xa, Ê-li-a-xa con calô da Arôn, aih pajàu càn. <sup>6</sup> Êxra cô hlài enh Ba-bi-lôn. Haq mangai ragài ca hnài ranenh da Môise, ma Chuaq, Boc Plình da Is-ra-ên khoi am. I tì da Chuaq jùp òò haq ma jah bùa am ca haq rìm biac haq ma xìn. <sup>7</sup> Wop hanam tapèh ta 'nhòng At-ta-xet-xe broq bùa, i 'nah mangai ta jàn Is-ra-ên, ta 'bài pajàu, wa mangai Lêwi, mangai calêu, mangai gôc 'mang, wa mangai patih biac Hnem Cùh Waiq, òòq tồc ta Jê-ru-sa-lem.

<sup>8</sup> Khê padam, hanam tapèh ta 'nhòng bùa aih, Êxra lam trùh ta Jê-ru-sa-lem. <sup>9</sup> Hì mòiq, kê mòiq, haq baxèm loh lam enh Ba-bi-lôn; nhò tì lem lình Boc Plình da haq jùp òò, haq trùh ta Jê-ru-sa-lem hì mòiq, kê padam. <sup>10</sup> Êxra òòq dèh ca manoh hóc ranenh da Chuaq, wèq wa broq tiaq, haq hadai hnài jàn Is-ra-ên loq ca bàu thê wa biac ep broq tiaq Boc Plình.

<sup>11</sup> Cô bàu da bùa At-ta-xet-xe am ca Êxra, haq pajàu wa mangai ragài ca achìh hlài ranenh wa biac ep broq tiaq da Chuaq khoi am ca Is-ra-ên.

<sup>12</sup> At-ta-xet-xe, bùa da 'bài bùa,

Gòi ca Êxra, pajàu wa mangai achìh hlài ranenh da Boc Plình enh 'nhèq ca plình.

Waiq am ca ìh jah catèm.

- <sup>13</sup> Manàiq cô au 'noh am bàu pajaq, 'bài mangai leq da Is-ra-ên, pajàu wa mangai Lêwi ôi ta Diac au, enh lam ta Jê-ru-sa-lem, èh jah lam pajùm ti ìh oq. <sup>14</sup> Au wa tapèh ngai cwan hatinh, thê ìh lam ngan geo Juda wa Jê-ru-sa-lem, tiaq troi ranenh da Boc Plình ìh ma wê ta tì ìh, <sup>15</sup> Ìh jah wê wang wa 'bac da bùa wa da 'bài cwan hatinh da bùa to dèch am ca Boc Plình da Is-ra-ên ma ôi ta Jê-ru-sa-lem; <sup>16</sup> xam 'bac wa wang ìh ma jah ta Ba-bi-lôn, wa 'bài ngè da mangai jàn wa pajàu to dèch am dèh ca Hnem Cùh Waiq Boc Plình ta Jê-ru-sa-lem; <sup>17</sup> Ìh phai ran oq, yõc 'bac cô rôt 'bài 'bo calô, triu calô, triu con, pajùm ngè dèch am xam 'mau mì wa lè dèch am ngè ôq, khoi èh dèch am ca Boc Plình ta ca'bông cùh waiq ta Hnem Cùh Waiq da Boc Plình ta Jê-ru-sa-lem.
- <sup>18</sup> Phàn 'bac wa wang ma ôi i aih, tàng enh broq bìac cleq, èh ep tiaq manoh ìh wa oh daq hnoq bìac aih lem, broq troq manoh enh da Boc Plình pì. <sup>19</sup> Phàn 'bài ranac ma khoi jao hlài ca ìh ðòiq broq bìac patih cùh waiq ta Hnem Cùh Waiq Boc Plình, 'noh ðiq ôi jang ngìa Boc Plình ta Jê-ru-sa-lem beq. <sup>20</sup> 'Bài ngè ma 'noiq ngè ma nhet ca i ta Hnem Cùh Waiq da Boc Plình ìh, ìh yõc 'bài ngè aih enh adùq ðòiq rim ngè canaq da bùa beq.
- <sup>21</sup> Au bùa At-ta-xet-xe, 'noh bàu doi ca 'bài cwan gòm 'bac wang ôi pah tau Diac: Tàng Êxra, pajàu wa mangai achìh hnài ranenh da Boc

Plinh, bòch pì ngè leq, pì lem bùi am ca haq troq tiaq haq bòch oq; <sup>22</sup> am ca haq 3.409 kìq 'bac; 18.200 lít 'mau mì; 2.273 lít alac, 2.500 lít dầu, wa boh ùh pajaq. <sup>23</sup> Biac leq Boc Plinh ma thê broq ca Hnem Cùh Waiq da Haq, broq ma geo oq, yùq biac ranàc loq ta-ùc ta Taneh Diac da bùa wa ta 'bài con bùa. <sup>24</sup> Èh hòm au doi ca pì loq: Ùh jah gop thèq loq 'bac thèq hanam, loq 'bac thèq ma 'noiq, enh mangai pajàu, mangai Lêwi, mangai calêu, mangai gốc 'mang, mangai Nê-thi-nim, loq 'bài mangai ma 'noiq ma patìh ta Hnem Cùh Waiq da Boc Plinh.

- <sup>25</sup> Phàn ìh, ôi Êxra, phai yốc can khôn rabiaq da Boc Plinh khoi am ca ìh, ìh phai pachì atốc mangai broq mangai hadrah wa 'bài mangai rabiaq ca ranenh da Boc Plinh ìh, òoiq wì hadrah mangai jàn ối ta gùng pah mat mahì mùt ca Crông Diac; aih wì ma khoi canao loq ranenh da Boc Plinh pì; phàn mangai leq ùh 'nì ca ranenh, pì ep hnài wì haq òoiq wì loq. <sup>26</sup> Tàng i mangai leq ùh iu tiaq Boc Plinh ìh wa ranenh da bùa, pì baxa wì tajòì 'mòi beq, 'nhac ca jêh đac, loq hnan đac enh gùng ca Diac, yốc đống cùng hang, loq òoiq wì haq ối tù himac.

- <sup>27</sup> Êxra doi: “Đang ca manè padèch am ca Chuaq Boc Plinh da boc yaq nhèn. Haq khoi broq ca manoh bùa òoiq enh broq lem ca Hnem Cùh Waiq da Chuaq ta Jê-ru-sa-lem, <sup>28</sup> wa broq ca au jah xôq ối jang ngĩa bùa wa jang ngĩa 'bài cwan hatình da bùa, 'màng aih, au khoi jah manoh cajap òiq jaq, taiq tì da Chuaq au jùp òò au, èh

au adràc 'bài mangai broq gàu da xinoi Is-ra-ên hadai hlài ti au.”

## 8

### *Sôq Jàn Is-ra-ên ma Hlài ta Jê-ru-sa-lem*

<sup>1</sup> Cô hiniq xinoi 'bài mangai broq gàu dèh ca boc yaq pajùm ca au hlài enh Ba-bi-lôn, 'nhòng bùa At-ta-xet-xe wèq cwàng.

<sup>2</sup> Phàn con Phi-nê-hat, i Getsôn;  
phàn con I-tha-ma, i Đa-ni-ên;  
phàn con xau Đawit, i Hattuc;

<sup>3</sup> Phàn con xau Sê-ca-nia, con xau Parôt i Xa-cha-ri, wa 'bài mangai ma ôi ti haq; òiq òng aih 150 ngai gu calô.

<sup>4</sup> Phàn con xau Pha-hat-mô-ap i Ê-li-ô-ê-nai, con calô da Xê-ra-hi-ja, xam haq jah 200 ngai gu calô.

<sup>5</sup> Phàn con xau Sê-ca-nia i con Ja-ha-xi-ên, xam haq jah 300 ngai gu calô.

<sup>6</sup> Phàn con xau Ađin, i Êbêt con Jô-na-than, xam haq jah 50 ngai gu calô.

<sup>7</sup> Phàn con xau Êlam, i Êsai, con A-tha-li xam haq jah 70 ngai gu calô.

<sup>8</sup> Phàn con xau Sê-pha-tia, i Xê-ba-đĩa con Mi-ca-ên, xam haq jah 80 ngai gu calô.

<sup>9</sup> Phàn con xau Jôap i Ô-ba-đĩa, con Jê-hi-ên, xam haq jah 218 ngai gu calô.

<sup>10</sup> Phàn con xau Sê-lô-mi, i con Jô-si-phia, xam haq jah 160 ngai gu calô.

- 11 Phàn con xau Bêbai, i Xa-cha-ri, con da Bê-bai, xam haq jah 28 ngai gu calô.
- 12 Phàn con Agat i Jô-ha-nan, con da Ha-ca-tan, xam haq jah 110 ngai gu calô.
- 13 'Bàì mangai da con xau A-đô-ni-cam lam trùh atìq, hiniq wì haq aih: Ê-li-phê-lê-t, Jê-i-ên, wa Sê-mai-a, xam wì haq aih jah 60 ngai gu calô.
- 14 Phàn con xau Biatwai, i Uthai wa Xacu, xam wa haq jah 70 ngai gu calô.
- 15 Au gop wì haq ỏi mòi-q nòi ti cròng diac ma xrùh 'nah ta A-ha-wa, hi khoi nhèn òi-q traiq ỏi ti aih piq hì. Khoi èh au ti rèn ngan jàn wa pajàu, mahaq ùh hnoq mòi-q ngai leq da mangai Lêwi. 16 Tajòì 'mòi au thê creò ca 'bài mangai broq gàu xinoi Ê-li-ê-se, A-ri-ên, Sê-mai-a, Ên-na-than, Jarip, Ên-na-than, Nathan, Xa-cha-ri, wa Mê-su-lam, hadai i Jô-ja-rip, wa Ên-na-than mangai hnài. 17 Au thê wì haq lam trùh ta mangai gàu xinoi Iđô ta nòi Ca-si-phia, èh au doi ca wì bàu cleq anoi hlài ca Iđô wa 'bài oh daq haq, aih mangai patìh ta Hnem Cùh Waiq, òi-q 'ràng wì ca nhèn òi-q jah patìh ca Hnem Cùh Waiq Boc Plình bèn. 18 Nhò i Boc Plình jùp òò bèn, wì haq 'ràng trùh ca bèn mòi-q ngai mangai rabiaq da xinoi Mahli, calô da Lêwi, xau calô da Is-ra-ên, aih 'bài con calô haq wa 'bài oh daq haq, òi-q òng aih 18 ngai. 19 Ha-sa-bia wa Êsai, xinoi da Mê-ra-ri, xam oh daq wa con caiq haq aih 20 ngai; 20 Phàn 'bài mangai patìh ta Hnem Cùh Waiq ma Đawit wa 'bài cwan khoi yỏc òi-q wiang patìh ti mangai Lêwi, òi-q òng aih 220

ngai; hiniq wì haq khoi achìh ta sô achìh hiniq.

<sup>21</sup> Ti cròng diac A-ha-wa, au thê wì rôn ca acaq, paha'neq dađeh òi jang ngĩa Boc Plình bèn, wa xìn Haq patô ca bèn trong lam ùh hiaq yat, am ca con caiq bèn, wa cùng hang bèn. <sup>22</sup> Au camaih, au ùh hũa xìn bũa am lình wa lình còi axêh lam wèq ban nhèn lam ti trong; taiq nhèn khoi doi ca bũa: “Tì Boc Plình da nhèn am xôq ca rìm mangai leq ma ti chaq Haq, mahaq cwìang itai wa can nòih Haq tajraq hlài ca mangai leq ma cađac Haq.” <sup>23</sup> Taiq 'màng aih, bèn rôn ca acaq wa waiq xìn Haq bìac aih. Haq tàng bàu bèn.

<sup>24</sup> Ta 'bài pajàu, au ràih 12 ngai gàu, aih Sê-rê-bia, Ha-sa-bia, wa 10 ngai oh daq wa haq; <sup>25</sup> Khoi èh au kìq am ca wì 'bac, wang wa 'bài ranac da bũa, aih bìac bũa wa 'bài cwan broq gàu da bũa, wa xam jàn Is-ra-ên ma òi ta aih, khoi dèch am ca Hnem Cùh Waiq da Boc Plình bèn. <sup>26</sup> 'Màng aih au càng am ca wì 21.818 kìq 'bac, ranac xam 'bac jah 3.410 kìq, wa 3.410 kìq wang, <sup>27</sup> hadai i 20 toq doi xam wang jah 1.000 capiac wang, wa 2 toq khai xam ðùng chah ca-ah, canaq tìah ca wang.

<sup>28</sup> Hi khoi au doi ca wì pajàu: “Pì khoi jah ràih 'noh crài loh hadròih ca Chuaq, wa 'bài ranac cô aih hadròih. 'Bac wa wang cô aih to enh dèch am ca Chuaq Boc Plình da boc yaq pì. <sup>29</sup> Pì ep wèq ma geo 'bài ranac cô trùh jò pì kìq hlài ta trom kho Hnem Cùh Waiq da Chuaq òi jang ngĩa 'bài pajàu, wa mangai Lêwi, xam 'bài broq gàu jàn Is-ra-ên òi ta Jê-ru-sa-lem.” <sup>30</sup> 'Màng aih, 'bài pajàu wa mangai Lêwi, nhàn yốc 'bac, wang, wa



'bài ranac, hi khoi 'ràng ta Jê-ru-sa-lem, 'mùt ta Hnem Cùh Waiq Boc Plình nhèn.

<sup>31</sup> Hì 12, kê mòiḡ, nhèn baxèm lam enh cròng diac A-ha-wa, ðòiḡ hlài ta Jê-ru-sa-lem. Boc Plình am xôḡ wa dèch ðõih nhèn khoi ca tì wì ma git ca nhèn, wa claih ca mangai ma rap tət nhèn ti trong. <sup>32</sup> Khoi èh nhèn trùh ta Jê-ru-sa-lem, nhèn òi ta aih piḡ hì.

<sup>33</sup> Hì pôn nhèn wêh hlài 'bac, wang, wa 'bài ranac ta Hnem Cùh Waiq da Boc Plình, hi khoi jao am ca Mê-rê-môt, con Uria, pajàu. Hadai i Ê-li-a-xa con Phi-nê-hat, Jô-xa-bat con Jê-sua, wa Nô-a-đia con Binnui, mangai Lêwi. <sup>34</sup> ðiḡ ðõng jah rèn wa wêh can trap. Xôḡ kìḡ khoi jah achìh ðòiḡ jò aih.

<sup>35</sup> Jò aih, 'bài mangai ma calah nèh 'bìḡ rùp broḡ hapõng khoi jah hlài, dèch am ngè tadreo bùh ca Boc Plình da Is-ra-ên, 12 toḡ 'bo calô thai ðiḡ ca jàn Is-ra-ên, 96 toḡ trùu calô, 77 toḡ trùu con, wa 12 toḡ bubi calô ðòiḡ broḡ ngè tadreo rõt hlài enh tôiḡ lôi. ðiḡ ðõng dèch broḡ ngè tadreo bùh ca Chuaḡ. <sup>36</sup> Wì jao am bàu achìh da bùa, ca 'bài cwan wèḡ gùng wa 'bài cwan tình trùang da bùa ma òi pah mat mahì mùt ca Cròng Diac; èh wì jùp ðò mangai jàn broḡ bìac Hnem Cùh Waiq da Boc Plình.

## 9

### *Wì Ta'nèp Ông Mai Diac 'Noiḡ*

<sup>1</sup> Atiḡ ca bìac aih, 'bài cwan ma wèḡ cwiang lam trùh ta au, wì anoi: “Jàn Is-ra-ên, pajàu, wa mangai Lêwi ùh lah ðaḡeh ma khoi ca tamoi da gùng cô; wì top dua bìac ramòt da jàn Ca-na-an,

jàn Hêtit, jàn Pe-rê-xit, jàn Jê-bu-xit, jàn Amôn, jàn Moap, jàn Aicàp, wa jàn A-mô-rit. <sup>2</sup> Wì yǒc 'bài gu cadrì gùng cô broq mai, hadai am dèh con calô yǒc 'bài con cadrì gùng cô broq mai. Xinoi Hadròih khoi alôn ca tamoi gùng cô. Yi hnao ca aih, 'bài mangai broq gàu wa broq cwan, cla wì haq aih mangai broq tôiq cô adroi dǒng.”

<sup>3</sup> Jò au tàng bàu aih, tajòi 'mòi au hich dèh eo enh trom wa eo enh gùng, bùiq xàc gàu wa xàc mùm, khoi èh ha'ngui mango dìq jaq.

<sup>4</sup> 'Bài mangai ma iu bàu Boc Plình da Is-ra-ên, wì tagop òi dudan ca au. Wì crè jò wì hnoq 'bài mangai ma 'bìq rùp broq hapǒng ma khoi jah wìh hlài, manàiq khoi broq tôiq càn hòm. Phàn au hamàih, ha'ngui trùh jò dèch am ngè tadreo jò chiù.

<sup>5</sup> Mahaq trùh jò dèch am ngè tadreo jò chiù, au yòng khoi ca nòi rôn ca acaq, eo enh trom wa eo enh gùng au hyah; au hacùn cràng hnhè tì ngia ta Chuaq Boc Plình au, <sup>6</sup> anoi:

“Ôi Boc Plình au! Au loq camaih, ùh hùà ngoi ngan Ìh, Boc Plình au, taiq bìac ngang dù nhèn khoi bàc tam yi ha'nhèq ca gàu, tôiq lôi nhèn càn ha'nhèq chàu plình. <sup>7</sup> Enh 'nhòng boc yaq nhèn trùh hì cô, nhèn broq tôiq bàc hrìn. Taiq tôiq cla nhèn, 'bài bùa nhèn, wa 'bài pajàu nhèn, dìq 'bìq mùt ta tì 'bài bùa Diac 'noi, 'bìq jêh xam chang gùm, 'bìq rùp broq hapǒng, 'bìq tablah, wa 'bìq broq camaih. Bìac aih tiah ca bìac hì cô manàiq.

<sup>8</sup> “Mahaq manàiq, Chuaq Boc Plình nhèn khoi am xôq ramót ca nhèn toq 'biaq, òoiq mòiq

'nah 'bài mangai ta nhèn jah hlài, wa am ca nhèn mòiḡ toḡ Hnem Cùh Waiḡ ỏi ti nòi hadròih cô, ðòiḡ mat nhèn jah xreo 'ngah, ðòiḡ can rih nhèn jah ha'naoḡ hlài, jò nhèn ỏi ta'ne nòi broḡ hapõḡ Diac 'noiḡ. <sup>9</sup> Taiḡ nhèn ỏi broḡ mangai hapõḡ; mahaḡ Boc Pliḡnh nhèn ùh manaḡ caḡḡac nhèn jò broḡ hapõḡ, mahaḡ Haḡ khoi 'noh can xa-õch xam manoh loḡ waḡ ca nhèn, am xôḡ ramõt ỏi jang ngia 'bài bùa Batu, ðòiḡ am ca nhèn can rih ma neo ðòiḡ jah ha'naoḡ hlài nòi ma raliang ta Hnem Cùh Waiḡ, hadai wèḡ ban nhèn xam panàt ỏi ta gùḡḡ Juda wa phòḡ Jê-ru-sa-lem.

<sup>10</sup> “Manàḡ cô, ôi Boc Pliḡnh nhèn! Atiḡ ca biàc aih, nhèn jah anoi 'màng leḡ? Taiḡ nhèn khoi caḡḡac bàu thê da Ìh. <sup>11</sup> Ma khoi am ca 'bài mangai capoch thai Boc Pliḡnh, aih hapõḡ Ìh, ðòiḡ anoi hlài nhèn: Gùḡḡ ma pì padon nhàn yõc, aih mòiḡ gùḡḡ 'biḡ amùà taiḡ biàc amùà da 'bài tamoi gùḡḡ aih, wa taiḡ biàc ramõt da wì haḡ khoi broḡ ca gùḡḡ aih, bình halùih enh pah cô trùh pah tau. <sup>12</sup> Taiḡ 'màng aih pì apaḡ am dèh con cadri ta'nèp õḡḡ mai ca con calô wì haḡ, wa pì apaḡ am dèh con calô ta'nèp õḡḡ mai ca con cadri wì haḡ; apaḡ chaḡ biàc padrõḡḡ can, loḡ biàc catèm da wì haḡ, ðòiḡ pì jah dèh, caḡ dahwèḡ lem da gùḡḡ aih, wa ðòiḡ hlài dèh ca 'bài con broḡ xôxech hloi hloi.

<sup>13</sup> “Atiḡ ca 'bài biàc ranàc khoi ùc ta crõḡḡ nhèn taiḡ biàc ngang dù wa tòiḡ càn da nhèn, ôi Boc Pliḡnh nhèn! Joḡ 'nàng Chuaḡ ùh hiàḡ baxa nhèn dàḡḡ tòiḡ nhèn ma broḡ, wa khoi am ca

nhèn jah ỏi xrong hlài jò cô, <sup>14</sup> 'màng aih nhèn ma ỏi cađac bàu thê da Chuaq hòm, èh ta'nèp ca mangai tamoi ma 'noiç ma broç biac ramòt cô 'mòh? Ajoç Chuaq loh nòih ca nhèn trùh jò ùh i mangai xrong hlài, èh ùh i cabô jah claih? <sup>15</sup> Ôi Chuaq Boc Plình da Is-ra-ên! Ìh ta-atoç. Manàiq cô phàn nhèn toç i mangai xrong hlài khoi claih. Ôi jang ngĩa Chuaq, nhèn pòç tôiq bàc. Taiç 'màng aih, ùh i cabô nui yòng ỏi jang ngĩa ìh.”

## 10

### *Hnan Đac Mai Gu Cadrì Diac 'Noiç*

<sup>1</sup> Ta jò Êxra waiç khàn wa pa'noh tôiq, bla-op dađeh hmoi ỏi jang ngĩa ca Hnem Cùh Waiç da Boc Plình, i mòiç lù cràm mangai jàn Is-ra-ên xam gu calô, gu cadrì, wa con 'yoh gop dabau ỏi dudan ca haç; wì haç hadai hmoi ua-ac. <sup>2</sup> Sê-cania con calô Jê-hi-ên, xau Êlam, anoi ca Êxra: “Bèn ùh wèç dèh bàu da Boc Plình bèn taiç bèn khoi yõc mai Diac 'noiç, 'nhac ca khoi broç 'màng aih, xôç ỏi i biac jah ngèh ca Is-ra-ên. <sup>3</sup> Manàiq raç, beç bèn broç wêh jao ca Boc Plình bèn, ðòiç cađac ðiç ðông 'bài gu cadrì aih wa 'bài con da wì haç ma xa-ông loh, broç tiaç troi bàu thê da Boc Plình wa da 'bài mangai ma i manoh loç crè tarìt ca bàu thê da Boc Plình bèn; hi broç biac aih tiaç ranenh oç. <sup>4</sup> Ìh yòng broç beç, ma jah 'màng aih, cô biac ìh phai broç, mahaç i nhèn wiang jùp ìh. Cajap manoh broç beç.”

<sup>5</sup> Êxra yòng thê 'bài pajàu càn, mangai Lêwi wa òiđ ca Is-ra-ên pachac broq tiaq bàu aih. Tajòì 'mòi wì pachac. <sup>6</sup> Jò Êxra yòng lam wia khi ca nòi ngĩa Hnem Cùh Waiq Boc Plình, mùt ta adùq da Jê-hô-ha-nan, con calô da Ê-li-a-sip. Haq ùh caq 'benh ùh ôq diac, haq crò hmoi taiq tôiq lòi da jàn ma hlài enh broq hapõng.

<sup>7</sup> Èh wì 'noh bàu jàp gùng Juda wa Jê-ru-sa-lem, thê jàn ma hlài enh broq hapõng, wì phai tagop pajùm òi ta Jê-ru-sa-lem. <sup>8</sup> Trom piq hì, cabô ùh trùh iu bàu 'bài cwan wa 'bài gu craq, èh òiđ cùng hang mangai aih 'bìq yõc, wa cla mangai aih 'bìq cađac enh gùng ca jàn ma hlài enh broq hapõng.

<sup>9</sup> Trom piq hì òiđ mangai calô da Juda wa Bê-n-ja-min tagop ta Jê-ru-sa-lem. Wop hì 20, khê 9, òiđ ca jàn hã'ngui ta xàn enh ngĩa Hnem Cùh Waiq da Boc Plình. Wì haq tarìt crè ca biac aih wa taiq mè càn. <sup>10</sup> Èh pajàu Êxra yòng anoi ca wì: "Pì khi yõc mai Diac 'noiđ, aih broq bàc tam tôiq lòi ca Is-ra-ên. <sup>11</sup> Mahaq manàiq cô, pì pa'noh dèh tôiq ca Chuaq Boc Plình boc da yaq pì, wa broq biac lem ca manoh Haq beq. Pì phai talah khi ca 'bài tamoi da gùng cô wa mangai mai pì ma khi yõc gùng cô."

<sup>12</sup> Òiđ ca mangai jàn tèò bàu dèh: "Jòq, nhèn ep broq tiaq biac ìh ma anoi. <sup>13</sup> Mahaq nhèn bàc ngai, cô wop jò mè, nhèn ùh nui yòng ta mè. Èh hòm biac cô ùh nui broq gèh mòiđ hì loq baiđ hì, ma jah 'màng aih ta nhèn cô i bàc ngai broq tôiq cô. <sup>14</sup> Xìn 'bài cwan ma broq gàu hadrah tình da

nhèn biac cô, èh òiôq òiôq ca mangai ma khoi yôc mai Diac 'noiôq, phai trùh ta 'bài gu craôq wa cwan hadrah da cla phôq cla wì haôq, òiôq can nòih ca Boc Plình jah wìh khoi ca nhèn.” <sup>15</sup> Toôq Jô-nathan con A-sa-ên, wa Ja-xi-ja, con Ticwa, rahen ca bàu ma pajaôq cô. Mê-su-lam wa Sa-bê-thai mangai Lêwi hadai parông wì.

<sup>16</sup> 'Mang aih 'bài mangai ma hlài enh broôq hapông, òiôq broôq tiaôq biac ma khoi tình. Pajàu Êxra ràih mangai ma broôq gàu da rìm tang cadraq dèh baôq. 'Màng aih, wì haôq tagop hì 1, khê 10 òiôq hatình biac cô. <sup>17</sup> Trùh hì 1, khê 1, wì khoi ti ngan gêh 'bài mangai ma yôc mai Diac 'noiôq.

### *Hiniôq Mangai Yôc Mai Diac 'Noiôq*

<sup>18</sup> Cô hiniôq 'bài pajàu khoi ta'nèp yôc mai Diac 'noiôq:

Ta con xau Jêsuâ, con calô da Jô-xa-đac, wa ta 'bài oh daô haôq, i Ma-a-sê-ja, Ê-li-ê-se, Jarip wa Gê-đa-lia. <sup>19</sup> Wì haôq phai hùaq cadac dèh mai, wa dèch am mòiq toôq trùu calô broôq ngè tadreo pahreo dèh tôiq.

<sup>20</sup> Ta con xau Imê:  
I Ha-na-ni wa Xê-ba-đia.

<sup>21</sup> Ta con xau Harim:  
I Ma-a-sê-ja, Êli, Sê-mai-a, Jê-hi-ên wa Ôxia.

<sup>22</sup> Ta con xau Pasua:  
I Ê-li-ô-ê-nai, Ma-a-sê-ja, Ich-ma-ên, Nê-tha-nên,  
Jô-xa-bat, wa Ê-li-a-xa.

<sup>23</sup> Ta mangai Lêwi:

I Jô-xa-bat, Si-mê-i, Kê-lai-ja, (hadai creo Kê-li-ta), Pê-tha-hia, Ê-li-ê-se.

<sup>24</sup> Ta 'bài mangai calêu i Ê-li-a-sip;  
ta 'bài mangai gốc 'mang ngo:  
I Salum, Têlem, wa Uri.

<sup>25</sup> Ta jàn Is-ra-ên:

Ta con xau Parôt:  
i Ramia, Ixia, Man-chi-ja, Mi-ja-min, Ê-li-a-xa,  
Man-chi-ja, wa Bê-nai-a.

<sup>26</sup> Ta con xau Êlam:  
I Ma-ta-nia, Xa-cha-ri, Jê-hi-ên, Apđi, Jê-rê-môt,  
wa Êli.

<sup>27</sup> Ta con xau Xatu:  
I Ê-li-ô-ê-nai, Ê-li-a-sip, Ma-ta-nia, Jê-rê-môt,  
Xabat, wa A-xi-xa.

<sup>28</sup> Ta con xau Bêbai:  
I Jê-hô-ha-nan, Ha-na-nia, Xapbai, wa Atlai.

<sup>29</sup> Ta con xau Bani:  
I Mê-su-lam, Maluc, A-đa-ja, Jasup, Sêan, wa  
Ramôt.

<sup>30</sup> Ta con xau Pha-hat-mô-ap:  
I Atna, Kêlan, Bê-nai-a, Ma-a-sê-ja, Ma-ta-nia,  
Bê-xan-ên, Binnui, wa Ma-na-se.

<sup>31</sup> Ta con xau Harim:  
I Ê-li-ê-se, I-si-a, Man-chi-ja, Sê-mai-a, Si-mê-ôn,  
<sup>32</sup> Bên-ja-min, Maluc wa Sê-ma-ria.

<sup>33</sup> Ta con xau Hasum:  
I Mat-tê-nai, Mat-ta-ta, Xabat, Ê-li-phê-lêt, Jê-rê-  
mi, Ma-na-se, wa Si-mê-i.

<sup>34</sup> Ta con xau Bani:  
I Ma-a-đai, Amram, U-ên, <sup>35</sup> Bê-nai-a, Bêđia,  
Kê-lu-hi, <sup>36</sup> Wania, Mê-rê-môt, Ê-li-a-sip,

<sup>37</sup> Ma-ta-nia, Mat-tê-nai, Ja-a-su,  
<sup>38</sup> Bani, Binnui, Si-mê-i, <sup>39</sup> Sê-lê-mia, Nathan, A-  
đa-ja, <sup>40</sup> Mac-na-đê-bai, Sasai, Sarai, <sup>41</sup> A-xa-  
rên, Sê-lê-mia, Sê-ma-ria, <sup>42</sup> Salum, A-ma-  
ria, wa Jôsep.

<sup>43</sup> Ta con xau Nêbô:  
I Jê-i-ên, Ma-ti-thia, Xabat, Xê-bi-na, Jatđai, Jôên,  
wa Bê-nai-a.

<sup>44</sup> Dìq ca mangai aih khoi yõc mai Diac 'noi q wa  
i 'nah ngai ta wì haq i mai khoi xa-ông con.



**Sech Hadròih**  
**Sech Hadròih**

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Hre

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Published: 2015 Nhà Xuất Bản Tôn Giáo

All rights reserved.

2020-11-17

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source  
files dated 29 Jan 2022

e5023a07-9831-5256-a315-1cae0f33043d